



GB

## PESOLA Model PJS020 Digital Carat Scale 20g x 0.001g / 100ct x 0.005ct

### User Manual

Thank you for purchasing this handy pocketable scale. Please read all operating instructions carefully before use. This electronic scale is a precision instrument. With normal care and proper treatment, it will provide years of reliable service. Never load the scale with more than the maximal capacity.

Overloading can permanently damage the load cell!

- Avoid any exposure to extreme heat or cold. Your scale works better when operated at normal room temperature. Always allow the scale to acclimate to normal room temperature for at least 1 hour before use.
- Give your scale 30 seconds of warm up time after switch on. Then only start the calibration process.
- Keep your scale in a clean environment. Dust, dirt, moisture, vibration, air currents and a close distance to other electronic equipment can cause an adverse effect on the reliability and accuracy of your scale.
- Gently apply all items to be weighed onto bowl. Although this scale is designed to be quite durable, avoid rough treatment as this may permanently damage the internal sensor.
- Avoid shaking, dropping or otherwise shocking the scale. This is a precision instrument and must be handled with extreme care.
- Only operate the scale on a stable, horizontal and vibration free surface.

### I. Operation

1. Press the ON/OFF switch and wait until [0.000] is displayed.
2. Put the object(s) on the weighing platform or into the bowl.
3. Using the MODE key, you can switch between the units g / oz / gn / ct.

### II. Tare Weighing

1. Turn on the scale as described above.
2. Place the tare item on the platform.
3. Press TARE and wait until [0.000] is displayed.

4. Add the "net-weight-item".

### III. Calibration

If the display shows [OUE2] after you turn on scale, please calibrate the scale as follows:

1. Turn ON the scale.
2. When [0.000g] is displayed, press the UCAL key and hold it for 3 seconds, until [CAL] will be displayed. Then release the UCAL key.
3. The LCD display will flash [CAL] then [10.000g]. Gently add a 10g weight on the middle of platform.
4. Then press the UCAL key again. The LCD display will start flashing [10.000g].
5. Gently add the second 10g weight to the platform.
6. Then press the UCAL key once again. The LCD display indicates [PASS] followed by [20.000g].
7. Remove the weights and press ON/OFF to turn off the scale.

Repeat this process if something went wrong.

### IV. Specifications

Capacity:	20.000g / 0.7055oz / 308.64gn / 100.00ct
Readability:	0.001g / 0.0001oz / 0.02gn / 0.01ct
Units:	g / oz / gn / ct
Tare range:	Tare full capacity
Energy saving:	Auto switch-off after 60 sec. of no motion
Operation temp:	10° - 30°C / 50° - 86°F
Display:	LCD 5 digits, 8mm high
Power:	4 x AAA Batteries
Dimensions:	90 x 90 x 70mm
Weight:	181 g

### V. Troubleshooting

The primary reasons for inaccuracy or malfunction are low batteries, incorrect calibration, overload or operating on an unstable surface. Please keep this in mind and maintain and operate your scale property. The scale is a precise instrument and must be handled with the utmost care and caution.

#### Error display index

- No display after switch on / or [battery-symbol] [lo] or [88888] -> Change the batteries.
- [OUE2] -> recalibrate the scale as shown above.
- [EEEE] -> you are overloading the scale! Immediately remove the excessive load!
- Permanent [EEEE] or [LLLL] -> the delicate weighing load cell has been damaged by misusing the scale (i.e. it was shocked, dropped or overloaded). You can try to recalibrating the scale. There is no guarantee of perfect operation thereafter.
- [UNST] Use the scale on a stable and horizontal surface.

### VI. Warranty

This scale carries a 2 years warranty starting at the purchasing date. Not covered are defects due to non observation of the user manual. In case of a defect under warranty please contact your distributor with the purchasing receipt.

IT

## PESOLA Modelle PJS020 Bilancia Digitale Carato 20g x 0.001g / 100ct x 0.01ct

### Manuale

Grazie per l'acquisto di questa bilancia maneggevole. Leggere attentamente tutte le istruzioni di funzionamento prima dell'uso. Questa bilancia elettronica è uno strumento di precisione. La cura normale ed il trattamento adeguato le fornirà anni di servizio fidato.

- Non mai caricare la bilancia con più della capacità massima. Il sovraccarico la danneggerà permanentemente.
- Non lasciare l'apparecchio esposto a calore o freddo estremo. La vostra bilancia funziona meglio alla temperatura di ambiente normale. Lasciare la bilancia acclimatarsi alla temperatura ambiente un ora prima dell'utilizzo.
- Dopo accendere la bilancia, dare il tempo di preriscaldamento sufficiente. Di solito, 30 - 60 secondi prima della taratura o calibrazione può stabilizzare i componenti interni.
- Lasciare la vostra bilancia in un ambiente pulito. Insiudiciamenti (polvere, umidità, la vibrazione, la corrente d'arie e vicinanza alle apparecchiature elettroniche) possono influenzare la precisione di misura e l'affidabilità in genere.
- Mettere con cura gli articoli da pesare sul bacino. Anche se questa bilancia sia progettata, evitare un trattamento brutale per non rischiare di danneggiare il sensore interno.
- Evitare di agitare, lasciar cadere o scuotere la bilancia. Questa è uno strumento di precisione e deve essere utilizzata con cura estrema.
- Fare funzionare solamente la bilancia su una superficie orizzontale, stabile e senza vibrazione.

### I. Operazione

1. Accendere la bilancia con il tasto ON/OFF.
2. Attendere fino a che [0.000] sia dimostrato.
3. Mettere l'oggetto a pesare sulla piattaforma.
4. Usare il tasto MODE per cambiare fra le unità di pesare.

### II. Tarare:

1. Accendere la bilancia con il tasto ON/OFF.
2. Mettere l'articolo da tarare sulla piattaforma.
3. Premere TARE e attendere fiche [0.000] sia dimostrato.
4. Aggiungere l'articolo per leggere suo peso netto.

### III. Calibrazione:

- Se il display mostra [OUE2] dopo che accendi la scala, si prega di calibrare la bilancia come segue:
1. Accendere la bilancia.
  2. Quando il LCD visualizzerà [0.000g], premi e tenga il tasto UCAL per 3 secondi fino a [CAL] sia visualizzato, poi liberare il tasto UCAL.
  3. [CAL] visualizzerà a flash, poi [10.000g]. Mettere con cura un peso di 10g sul centro della piattaforma.

4. Premere il tasto UCAL, il display visualizza [10.000g].
5. Aggiungere il secondo peso di 10g con cura.
6. Di nuovo premere il tasto UCAL. Il display visualizzerà [PASS] e dopo [20.000g].
7. Rimuovere i pesi e premere il tasto ON/OFF per spegnere la bilancia.

Ripetere questo processo se qualcosa non funziona bene.

### IV. Dati Tecnici:

Campo di pesata:	20g / 0.7055oz / 308.64gn / 100.00ct
Precisione di lettura:	0.001 g / 0.0001 oz / 0.01 gn / 0.01 ct
Unità:	g / oz / gn / ct
Campo di tara:	sull'intero campo di pesata
Disinnesto automatico:	dopo 60 secondi di non utilizzo
Temperatura di operazione:	10° - 30°C / 50° - 86°F
Display:	LCD 5 1/2 cifre
Erogazione di energia:	4 x AAA Batterie
Dimensioni:	90 x 90 x 70mm
Peso:	181g

### V. Ricerca e risoluzione guasti:

- I motivi principali della inesattezza o la disfunzione sono batterie deboli, regolazione errata, sovraccarico o funzionamento su una superficie instabile. Tenere questo a mente e mantenere e fare funzionare la vostra bilancia correttamente. La bilancia è uno strumento preciso e dev'essere utilizzata con la cura ed attenzione massima.
- Messaggi d'errore**
- [Niente o simbolo batteria, [lo] o [88888]. Sostituire le batterie.
  - [OUT2] Ricalibrare la bilancia come indicato sopra.
  - [EEEE] State sovraccaricando la bilancia. Rimuovere immediatamente il carico eccessivo!
  - [LLLL] Il dispositivo fragile è stato danneggiato abusando la bilancia (cioè è stato scosso, fatto cadere o sovraccaricato). Potete tentare di ricalibrare la bilancia. Se il dispositivo non è stato danneggiato troppo, funzionerà ancora dopo ricalibratura.
  - [UNST] Usare la bilancia in una posizione stabile.

### VI. Garanzia

Questa bilancia e in garanzia per due anni. Danni in seguito a impiego non idoneo della bilancia non vengono coperti dalla garanzia. In caso di un difetto in garanzia volete rivolgervi a vostro distributore con il scontrino di acquisto.



ES

## PESOLA Modelo PJS020 Balanza digital de quilate 20g x 0.001g / 100ct x 0.01ct

### Manual de usuario

Gracias por comprar la esa balanza fácil da manejar. Por favor lea todas las instrucciones de operación cuidadosamente antes del uso. Esta balanza electrónica es un instrumento de precisión. Un Cuidado normal y tratamiento apropiado, proveerá años de servicio confiable.

- Nunca cargue la balanza por más de la capacidad máxima. ¡El sobrecargar la dañará permanentemente!
- Evite cualquier exposición al calor extremo o frío, su balanza trabaja mejor cuando está funcionando en la temperatura normal de ambiente. Permita siempre que la balanza se adapte a la temperatura ambiente normal por lo menos una hora antes de usar.
- Dé a su balanza un tiempo de calentamiento. Generalmente 30-60 segundos antes de la calibración para dar a los componentes internos un tiempo de estabilizarse.
- Mantenga su balanza en un ambiente limpio. Polvo, suciedad, humedad, vibración, corrientes de aire y distancia cercana a otro equipo electrónico pueden causar un efecto perjudicial sobre la confiabilidad y la exactitud de su balanza.
- Dirija con cuidado. Aplique suavemente todos los artículos que se pesarán sobre la cima de la bandeja. Aunque esta balanza es diseñada para ser absolutamente durable, trate de evitar el tratamiento áspero como esto puede dañar permanentemente el sensor interno.
- Evite sacudirlo, caer o de otra manera dar un choque eléctrico a la balanza. Esto es un instrumento de precisión y se debe dirigir con el cuidado extremo.
- Solamente opere la balanza en una superficie plana, estable y libre de vibración.

### I. Operación:

1. Presione la tecla ON/OFF.
2. Espere hasta que [0.000] aparezca.
3. Ponga el objeto (s) en la plataforma de pesar. 4. Usando la tela MODE, usted puede cambiar entre las unidades de peso.

### II. Tara de pesar:

1. Prensada la balanza como se describe anteriormente.
2. Ponga "artículo de tara" en la plataforma.
3. Presione TARE y espere hasta que [0.000] aparezca.
4. Agregue el "artículo de peso neto".

### III. Calibración:

- Si la pantalla demuestra [OUE2] después de que usted prende la balanza, por favor calibre la balanza como sigue:
1. Encender la balanza.
  2. Cuando el LCD exhibe [0.000g], presione y

3. sostenga UCAL por 3 segundos, hasta que [CAL] es exhibido, suelte la tecla UCAL. La CAL destellará, después exhibe [10.000g] de forma destellante. Ponga un peso 10g en el centro de la plataforma.
4. Después presione la tecla UCAL, la pantalla del LCD lee el [10.000g].
5. Ponga el segundo peso 10g en el centro de la plataforma.
6. Después presione la tecla UCAL, la pantalla del LCD lee el [PASS] y [20.000g].
7. Quite el peso y presione ON/OFF para apagar la balanza.

Repita este proceso si algo va mal.

### IV. Especificaciones:

Capacidad:	20g/0.7055oz/308.64gn/100.00ct
Legibilidad:	0.001g/0.0001oz/0.01gn/0.01ct
Unidades:	g/oz/gn/ct
Gama de tara:	Capacidad completa de tara
Temperatura de operación:	10° - 30°C / 50° - 86°F
Energía:	4 baterías AAA
Dimensiones:	90 x 90 x 70mm
Peso:	181g

### V. Localización de averías:

Las razones primarias de la inexactitud o malfuncionamiento arco o baterías agotadas. calibración incorrecta. sobrecarga o funcionamiento en una superficie inestable. Tenga por favor esto presente y mantenga y use su balanza correctamente. La balanza es un instrumento exacto y debe ser manejado con cuidado y precaución extrema.

#### Eliminación de exhibición de errores

- Nada anuncio / Batería-Símbolo [Lo] o [88888] cambie las baterías.
- [OUT2] Vuelva a calibrar la balanza como se muestra arriba.
- [EEEE] Usted está sobrecargando la balanza. ¡Quite inmediatamente la carga excesiva!
- [LLLL] Las células delicadas de carga de peso han sido dañadas mal empleando la balanza(es decir fue sacudida, caída o sobrecargada). Usted puede intentar volver a calibrar la balanza. Si la célula de carga no se ha dañado gravemente, entonces trabajará de nuevo normalmente después de la re-calibración.
- [UNST] Utilice la balanza en una posición más estable.

### VI. Garantía

La garantía de los materiales y de fabricación durante 2 años. Los errores o defectos derivados de un uso inadecuado del equipo no están cubiertos por la garantía. Para el servicio de garantía, por favor llame a la presentación de la prueba de compra a su distribuidor.

NL

## PESOLA Model PJS020 Digitaal Karaat Weegschaal 20g x 0.001g / 100ct x 0.01ct

### Gebruikershandleiding

Wij danken u voor de aankoop van uw 10g x 0.001g. Wij vragen u alle gebruikers instructies zorgvuldig door te lezen voordat u het product gebruikt. Deze elektronische weegschaal is een precisie instrument. Met normale zorg en gepaste verzorging zal het u jarenlange, betrouwbare service bieden. Laad de weegschaal nooit met meer dan de maximale capaciteit. Overbelasting leidt tot permanente beschadiging!

- Vermijd vrijstelling aan extreme hitte of kou, de weegschaal werkt beter wanneer hij bediend wordt onder normale kamertemperatuur. Laat de weegschaal altijd minimaal één uur acclimatiseren aan de kamertemperatuur voor in gebruik name.
- Geef uw weegschaal voldoende tijd om op te warmen. Normaal gesproken 30-60 seconden voor kalibratie om de interne componenten de kans te geven te stabiliseren.
- Bewaar uw weegschaal in een schone omgeving. Stof, vuil, vocht, vibraties, luchtbewegingen ad dichtbijtend van een ander elektronisch apparaat kunnen een nadelige werking hebben op de betrouwbaarheid en nauwkeurigheid van uw weegschaal.
- Behandelen met zorg. Plaats de items die gewogen moeten worden voorzichtig op de bovenste tree. Ondanks dat deze weegschaal ontworpen is om behoorlijk duurzaam te zijn, probeer ruwe behandeling te vermijden aangezien dit misschien permanente beschadiging veroorzaakt aan de interne sensor.
- Vermijd schudden, vallen of andersoortig schokken van de weegschaal. Dit is een precisie instrument en moet behandeld worden met extreme zorg.
- Bedien de weegschaal enkel op een stabiele, plat en vibratie-vrije ondergrond.

### I. Bediening:

1. Druk op de ON/OFF knop. Wacht totdat [0.000] getoond wordt.
2. Plaats het object/de objecten op de schaal.
3. Met behulp van de MODE knop, kunt u tussen de weeg-units wisselen.

### II. Tarra wegen:

1. Schakel de weegschaal in zoals hierboven beschreven.
2. Plaats het „tarra item" op de schaal.
3. Druk TARE en wacht totdat [0.000] getoond wordt.
4. Voeg het „netto-gewicht-item" toe.

### IV. Kalibratie:

Indien het display [OUE2] toont nadat u de weegschaal heeft ingeschakeld, kalibreer de weegschaal dan als volgt:

1. Zet de schaal aan, wanneer het LCD scherm [0.000g] weergeeft, druk gedurende

- 3 seconden op de UCAL knop totdat [CAL] getoond wordt, laat dan de UCAL knop los. Het [CAL] teken zal knipperen, dan zal de display [10.000g] weergeven.
2. Plaats een 10g gewichtje in het midden van het platform.
3. Druk dan op de UCAL knop, het LCD scherm toont en [10.000g].
4. Plaats een zweedde 10g gewichtje in het midden van het platform.
5. Druk dan op de UCAL knop, het LCD scherm toont en [PASS] dan [20.000g].
7. Verwijder het gewichten en druk op AAN/UIT om de weegschaal uit te schakelen.

Herhaal dit proces indien er iets verkeerd is gegaan.

### IV. Specificaties:

Capaciteit: 10g/0.3527oz/154.32gn/50.00ct  
 Leesbaarheid: 0.001g/0.0001oz/0.01gn/0.005ct  
 Units: g/oz/gn/ct  
 Tarra bereik: Tarra volle capaciteit  
 Auto off: 60 seconden uit  
 Bedieningstemperatuur: 10° – 30°C / 50° – 86°F  
 Display: LCD 5/2 cijfers  
 Stroom: 4 x AAA batterijen  
 Dimensies: 90 x 90 x 70mm  
 Gewicht: 181g

### V. Probleem oplossen:

De meest voorkomende redenen voor onnauwkeurigheid of storingen zijn lage batterijen, incorrecte kalibratie, overbelasting of bediening op een onstabiel oppervlak. Vergeet dit niet en onderhoud en bedien uw weegschaal met de juiste zorg. De weegschaal is een precisie instrument en moet behandeld worden met extreme zorg en voorzichtigheid.

### Display uitschakeling van storingen

- Niks, Batterij-symbool, [Lo] of [88888] Vervang de batterijen.
- [OUT2] Her-kalibreer de weegschaal zoals hierboven beschreven.
- [EEEE] U overbelast de weegschaal. Verwijder het extra gewicht meteen!
- [LLLLL] De fijne gewicht belasting cellen zijn beschadigd door misbruik van de weegschaal (d.w.z. deze is geschokt, gevallen of overbelast). U kunt her-kalibreren van de weegschaal proberen. Indien de belasting cellen niet al te zeer beschadigd zijn, zal de weegschaal weer functioneren na de her-kalibratie.
- [UNST] Gebruik de weegschaal in een stabielere positie.

### VI. Garantie

De garantie op materiaal en afwerking gedurende 2 jaar. Fouten of defecten als gevolg van onjuist gebruik van het toestel zijn niet gedekt door de garantie. Voor de garantie vallen, neemt u op vertoon van een bewijs van aankoop naar uw dealer.

FR

## PESOLA Modèle PJS020 Balance Digitale de Carat 20g x 0.001g / 100ct x 0.01ct

### Mode d'emploi

Merci d'avoir acheté une balance authentique PJS020. Avant la mise en marche de la balance, veuillez lire attentivement les points suivants. La balance PJS020 est un instrument de précision très délicat. Si vous le traitez avec précaution, vous en serez satisfait pour des années.

- Si la balance indique [OUT2], veuillez l'étalonner selon la description suivante.
- Ne jamais charger la balance avec un poids dépassant la capacité maximale.
- La balance est prévue pour une utilisation à température ambiante. Evitez les températures extrêmes. Laissez s'acclimater la balance à la température ambiante pendant au moins une heure.
- Après la mise en marche, attendez 30 sec au minimum, pour que la balance se réchauffe et se stabilise.
- Utiliser la balance seulement dans un milieu propre. La saleté, la poussière, l'humidité, des vibrations, des courants d'air et la proximité d'autres appareils électroniques (p.ex. téléphones mobiles), peuvent influencer ou fausser le résultat de mesure.
- Veuillez traiter votre balance avec soin. Placer la charge soigneusement sur la plateforme. Ne pas laisser tomber la balance ni l'agiter et éviter des à-coups. La balance digitale est construite pour une utilisation durable. Maniez là avec précaution afin de ne pas endommager la cellule de mesure de cet instrument de précision faute de quoi la garantie deviendra caduque.
- Utiliser la balance sur une surface stable plate et exempte de vibrations.

### I. Mise en marche:

1. Appuyer sur la touche ON/OFF et attendre à ce que [0.000] sera affiché.
2. Déposer les objets à peser sur la plate-forme.
3. Choisir l'unité de mesure avec la touche MODE.

### II. Tarer:

1. La balance en marche, déposer l'objet à tarer sur la plate-forme.
2. Appuyer sur TARE et attendre jusqu'à ce que [0.000] sera affiché.
3. Ajouter les objets à peser.

### III. Calibrage:

Si l'affichage indique [OUE2] après que vous branchez la balance, veuillez ajuster la balance comme suit :

1. Branchez la balance et attendez l'affichage de [0.000g] sur l'écran LCD.
2. Maintenez ensuite la touche UCAL enfoncée pendant 3 secondes, jusqu'à ce que [CAL] s'affiche, puis lâchez la touche UCAL.
3. Le [CAL] clignotera, puis [10.000g] s'affiche clignotant. Placez le poids de 10g

- soigneusement au centre de la plateforme.
4. Appuyez sur la touche UCAL et ensuite [10.000g] sera affiché.
5. Placez le deuxième poids de 10g soigneusement au centre de la plateforme.
6. Appuyez sur la touche UCAL et ensuite [PASS] et ensuite [20.000g] sera affiché.
7. Le processus est terminé. Débranchez la balance avec ON/OFF.

Répéter ce processus en cas d'un écart des fonctions décrites.

### IV. Données techniques :

Capacité: 10g/0.3527oz/154.32gn/50.00ct  
 Division: 0.001 g/10.0001 oz/0.01 gn/0.005ct  
 Unités: g/oz/gn/ct  
 Calibrage: Automatique avec 2 poids étalon 10g  
 Tare: Sur la plage entière de la capacité  
 Arrêt automatique: Après 30 sec.  
 Température d'utilisation: 10° – 30°C / 50° – 86°F  
 Affichage: LCD avec 5/2 chiffres  
 Alimentation: 4 x pile AAA  
 Dimensions: 90 x 90 x 70mm  
 Poids: 181g

### V. Élimination d'erreurs :

Les défauts de fonctionnement et de précision les plus probables sont des piles faibles, mal placées ou la surcharge ainsi que l'utilisation sur une superficie inclinée ou instable.

### Affichage d'erreurs

- Aucun, [Lo] respectif [88888] Changer les piles.
- [OUT2] Calibrer la balance comme indiqué avant.
- [EEEE] Attention surcharge. Enlever le poids immédiatement.
- [EEEE] respectif [LLLLL] La cellule de mesure est endommagée p.ex. à la suite d'une chute, d'un choc ou d'une surcharge. L'utilisation inappropriée de la balance mène à la perte de la garantie. Lors d'un dysfonctionnement mineur, essayez de le corriger éventuellement par une calibration.
- [UNST] Remettez la balance en position stable.

### VI. Garantie :

Cette balance est garantie contre les défauts de fabrication, main d'œuvre et pièces pour une durée de 3 ans à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre pas les défauts dus à une utilisation inappropriée. Pour faire valoir vos droits à la garantie, veuillez présenter la quittance d'achat valable auprès de votre fournisseur.



DE

## PESOLA Modell PJS020 Digitale Karat Waage 20g x 0.001g / 100ct x 0.01ct

### Bedienungsanleitung

Vielen Dank für den Kauf einer PJS020. Bitte lesen Sie folgende Punkte aufmerksam vor Inbetriebnahme der Waage. Bei dieser Waag handelt es sich um ein empfindliches Präzisionsmessinstrument. Wenn Sie die Waage immer mit der entsprechenden Vorsicht behandeln, werden Sie viele Jahre Freude an ihr haben.

- Sollte die Waage jemals [OUT2] im Display anzeigen, kalibrieren Sie die Waage bitte wie unten angegeben neu!
- Belasten Sie die Waage niemals mit einer höheren, als der angegebenen Maximallast!
- Die Waage ist für den Betrieb bei normaler Raumtemperatur vorgesehen. Vermeiden Sie extreme Temperaturen. Bitte lassen Sie der Waage mind. 1 Stunde Zeit sich auf Raumtemperatur zu akklimatisieren.
- Geben Sie der Waage nach dem Einschalten mind. 30 Sekunden Zeit sich aufzuwärmen und zu stabilisieren.
- Verwenden Sie die Waage bitte nur in sauberer Umgebung. Schmutz, Staub, Feuchtigkeit, Erschütterungen, Luftströmungen und die direkte Nähe zu anderen elektronischen Geräten (z.B. Mobiltelefonen) können die Messergebnisse beeinträchtigen bzw. verfälschen.
- Behandeln Sie Ihre Waage sorgsam! Legen Sie das Wägegut sehr vorsichtig auf die Plattform. Lassen Sie die Waage nicht fallen und vermeiden Sie sonstige Schläge und Schütteln, da dies den Sensor dieses Präzisionsinstruments dauerhaft beschädigen könnte und zur Aufhebung der Garantie führt.
- Betreiben Sie die Waage auf einer stabilen, flachen und vibrationsfreien Unterlage.

### I. Betrieb:

4. Drücken Sie die ON/OFF Taste.
5. Warten Sie bis [0.000] im Display angezeigt wird.
6. Legen Sie die zu wägenden Objekte auf die Plattform.
7. Mittels der MODE Taste können Sie zwischen den Einheiten wechseln.

### II. Trieren:

4. Schalten Sie die Waage wie oben beschrieben ein.
5. Legen Sie das zu tarierende Objekt auf die Plattform.
6. Drücken Sie TARE und warten Sie bis [0.000] angezeigt wird.
7. Legen Sie die zu wägenden Objekte zusätzlich auf die Plattform.

### III. Kalibrierung:

Wenn der Bildschirm [OUE2] nach dem Einschalten der Skala angezeigt hat, bitte eichen die Skala wie folgend:

1. Die Waage mit ON/OFF einschalten.
2. Wenn [0.000g] anzeigt wird, die Taste UCAL

- drücken und während 3 Sekunden halten, bis [CAL] angezeigt wird. Dann die UCAL Taste loslassen.
3. [CAL] blinkt und wird dann blinkend [10.000g] anzeigt.
4. Ein 10g Gewicht sorgfältig auf die Mitte der Plattform legen.
5. Die UCAL Taste wieder drücken. [10.000g] wird blinkend angezeigt.
6. Das zweite 10g Gewicht ebenfalls auf die Mitte der Plattform legen. [PASS] gefolgt von [20.000g] wird angezeigt.
7. Der Prozess ist beendet. Waage mit ON/OFF ausschalten.

Wiederholen Sie diesen Vorgang, wenn der Prozess nicht wie beschrieben abgelaufen ist.

### IV. Technische Daten:

Kapazität: 10g/0.3527oz/154.32gn/50.00ct  
 Auflösung: 0.001 g/0.0001 oz/0.01 gn/0.005ct  
 Einheiten: g/oz/gn/ct  
 Kalibrierung: Auto Kalibrierung mittels 2 x 10g  
 Tarierbarkeit: Tara über den vollen Wegebereich  
 Automatische Abschaltung: Nach 60 Sek. ohne Belastungsänderung  
 Betriebstemperaturbereich: 10° – 30°C / 50° – 86°F  
 Anzeige: LCD mit 8mm hoch  
 Energieversorgung: 4 x AA Batterien  
 Masse: 90 x 90 x 70mm  
 Gewicht: 181g

### V. Fehlerbehebung:

Die häufigsten Ursachen für Fehlfunktionen bzw. Ungenauigkeiten sind leere oder nicht richtig eingelegte Batterien, eine falsche Kalibrierung, Überlastung oder die Verwendung der Waage auf einem unstabilen bzw. unebenen Untergrund.

### Fehler Anzeige

- Keine Anzeige oder Batteriesymbol [Lo] oder [88888] -> Batterien austauschen. [OUT2] Kalibrieren Sie die Waage wie oben angegeben neu.
- [EEEE] Überschreitung des zulässigen Gesamtgewichts. Nehmen Sie sofort das Gewicht von der Plattform.
- [EEEE] bzw. [LLLLL] Die Messzelle wurde durch unsachgemäßen Gebrauch der Waage (z.B. Fallen lassen, Stöße, Überlastung) beschädigt. Ein unsachgemäßer Gebrauch der Waage führt zum Erlöschen der Garantie. Bei einer nur leichten Beschädigung lässt sich die Waage evtl. durch eine Kalibrierung wieder in einen funktionierenden Zustand versetzen.
- [UNST] Bringen Sie das Gerät in eine stabile Position.

### VI. Garantie:

Die Garantiefrist auf Material- und Herstellungsfehlern beträgt 2 Jahre. Fehler oder Defekte die auf einen unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes zurückzuführen sind, werden nicht von der Garantie abgedeckt. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihres Kaufbeleges an Ihren Händler.